CRAIOVA

DISPATCH NOTE

241126018

Route Number:	CR664EA (CR664XB)	Carrier:	International Alexander_New
Planned Loading Date:	26/11/2024	Actual Loading Date:	26/11/2024
Plant:	Ottosan - CRAIOVA ASSEMBLY PLANT	Plate Number:	
Driver Name:			

Receiving Station:	CJ8NA - MAGNA P.T.A.	Planned Delivery Date:	02/12/2024
Volume (m³):	53.63	Gross Weight (kg):	13384.00

COLLECTION ADDRESS		DELIVERY ADDRESS	
GSDB Code:	FLD2A	GSDB Code:	CJ8NA
HENRY FORD 1863-1947 NR 29		VIA DEI CICLAMINI 4	
CRAIOVA		MODUGNO (BARI)	
200745		70026	
Romania		Italy	

41357

Loading Location	Order Number	Container Type	Folded/ Unfolded	Loaded Quantity
AX_FS.R1	F0596673-XISQVZ	CJ8NA-FE15033	F	56

MAGNA P.T. S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

EPC/Dock Employee	Driver	Receiver
Name: Cristina Galiceanu	Name:	Name:
Date: 26/11/2024	Date:	Date:
Signature:	Signature:	Signature:

COMMERCIAL INVOICE / FACTURA COMERCIALA

SOLD TO/CUMPARATOR : CJ8NA
MAGNA PT S.P.A. / SALES MANAGER SERVICE & AFTER
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO
70026 Italy
VAT NO.: : IT04886850728

SHIP TO/LIVRAT LA : CJ8NA
MAGNA PT S.P.A. / SALES MANAGER SERVICE & AFTER
VIA DEI CICLAMINI 4
MODUGNO
70026 ITALY

PLANT/FABRICA : FLD2A
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
MUNICIPIUL CRAIOVA, STR HENRY FORD,
(1863-1947), Nr.29,JUDETUL DOLJ
FABRICAREA AUTOVEHICULELOR DE TRANSPORT
RUTIER - 2910
COD UNIC DE INREGISTRATE : 6488696
DIN DATA DE : 06.12.1994

SHIP FROM/EXPEDIAT DIN : FLD2A
FORD OTOSAN ROMANIA SRL
HENRY FORD 1863-1947, NR 29
CRAIOVA
200745 ROMANIA

INVOICE NO./NUMAR FACTURA :97015098

DATE SHIPPED/DATA EXPEDITIEI :2024/11/25
DATE INVOICED/ DATE FACTURII :2024/11/25
RFS NO. :183483
SHIPMENT TYPE/TIPUL EXPEDITEI : PRODUCTION NO CHARGE/ FREE OF CHARGE
PAYMENT TERMS/TERMENI DE PLATA :
DELIVERY TERMS/CONDITIE DE LIVRARE :EXW -
PICKUP DATE/DATA LIVRARII :2024/11/25
TAX EXEMPT EC SUPPLY - ART.138 1 COUNCIL DIRECTIVE

ITEM DESCRIPTION/DESCRIERE REPER	ORIG	NUM COL CNTR QTY	CAN REP PART QTY	GRE/ UNI PIECE WT(KG)	UM UOM	PRET UNITAR / PIECE PRICE(EUR)	PRET TOTAL EXT PIECE PRICE(EUR)
FE15033 SPEC.RACK FOR 7DCT300 TRANSMISSION ()	RO	56	56	238.98	PC	500	28,000.0

RETUNABLE PACKAGING THIS RETURNABLE PACKAGING AND TOTAL WEIGHT OF TARE CONSIDERED AND CORESPOUND TO THE RFS FOR 183483

CONTAINERS & DIMENSIONS /COLETE SI DIM

FE15033	56
TOTAL/TOTAL COLETE	56

VAT 0.0

TOTFACTURA
TOTAL INVOICE (EUR) 28,000.0

WEIGHTS/GREUTATE : KG
NET/GREUTATE : 13,382.88
TARE/AMBALAJ 0,00
GROSS/BRUTA : 13,382.88
CONVEYANCE NUMBER : CR664XB
ASN : 00000380090

MAGNA
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

CR 664 X-B.

SINZIANA COM

CUI : RO 6155055 ; J18/938/1994
Str. Schelei, Nr. 44, Novaci 215300, Jud. Gorj
Tel.: 0040 744 562 756 / 0040 761 253 333
E-mail : sinzianacom@yahoo.com

Ford Otosan Romania S.R.L.

Nume: 26 11 2024
Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29
200745 Craiova, Dolj, România

SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE

CMR

1 Expeditor (nume, adresa, țara) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, adress, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consigner (name, adress, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA PT SPA VIA DEI CI CLOMAINI MUNDOGNO BRCY

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
MUNDOGNO ITALY BRCY

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
CRAIOVA ROM 26 11 2024

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente / Documents attached / Documents annexés
INV 380090/970 15 098

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur
SINZIANA COM SRL
CUI : RO 6155055 ; J18/938/1994
Str. Schelei, Nr. 44, Novaci 215300, Jud. Gorj
Tel.: 0040 744 562 756 / 0040 761 253 333
E-mail : sinzianacom@yahoo.com
AUTO: GJ 29 LUX
SOFER: GJ 48 LUX

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adress, pays)

18 Rezerve și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Nom / Marques et numéros	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistiknummer / Statistical number / Nº statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg	12 Cubaj m³ / Umfang in m³ / Volume, m³ / Cubage, m³
	56	Ambalaje			13383,92	

Clasa / Klasse / Classe / La classe — Cifra / Ziffer / Number / La chiffre — Litera / Buchstabe / Letter / La lettre — (ADR*)

13 Instrucțiunile expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale / Besondere vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières

20 De plată: / Zu zahlen von: / To be paid: / A payer:	Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur	Valuta / Währung / Currency / Monnaie	Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire
Preț transport / Fracht / Carriage charges / Prix de transport			
Sold / Zwischensumme / Balance / Solde			
Taxe suplimentare / Zuschläge / Supplem charges / Suplements			
Accesorii / Nebengebühren / Accessories / Accessoires			
Total de plată / Die Gesamtzahlung / Total Payment / Paiement Total			

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
☐ Franco / Frei / Carriage paid
☐ Nonfranco / Unfrei / Carriage forward

15 Rambursare / Rückerstattung / Cash of delivery / Remboursement

21 Încheiat la / Ausgefertigt in / Established in / Etablié à: CRAIOVA ROM
Data / Datum / On / Le: 26 11 2024

22 Ford Otosan Romania S.R.L.
Data: 26 11 2024
Semnătura și ștampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature or stamp of the sender / Signature et cachet de l'expéditeur

23 Semnătura și ștampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature or stamp of the carrier / Signature et cachet de transport
SOCIETATEA COMERCIALA SINZIANA COM S.R.L. RO6155055 J18/938/1994 NOVACI-GORJ

24 Primirea mărfii / Gut empfangen / Place / Marchandises reçues
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Mundogno (BA)
04886850728
Semnătura și ștampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature or stamp of the consigner / Signature et cachet destinataire

Ford Otosan Romania S.R.L.
Str. Henry Ford (1863-1947), Nr. 29
200745 Craiova, Dolj, România

De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be on the sender's responsability / A remplir sous le responsabilité de l'expéditeur

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier

Inclusiv și / Einschließlich / Including and / Y compris et

1-15

Exemplare de transportator / Copy for carrier / Exemplar pentru transportator

Exemplare de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar

Exemplare de expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redați clasa și litera / Beigefügtenfalls Gutem ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzen Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / *En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre

Printing orders: CMR DISTRIBUTION SRL (004 0720 53 88 00 | distribcmro@gmail.com)